384L0569

N:o L 314/28 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 4.12.84

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 27 päivänä marraskuuta 1984,

direktiivissä 78/660/ETY ECUina ilmaistujen rahamäärien muuttamisesta

(84/569/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin yhtiömuotoihin kuuluvien yhtiöiden tilinpäätöksistä 25 päivänä heinäkuuta 1978 perustamissopimuksen 54 artiklan 3 kohdan g alakohdan nojalla annetun neuvoston direktiivin 78/660/ETY [1] ja erityisesti sen 53 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 3180/78 [2], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2626/84 [3], on määritelty uusi laskentayksikkö, ECU,

asetuksella (ETY, Euratom) N:o 3308/80 [4] on korvattu käsite "Euroopan laskentayksikkö" käsitteellä "ECU" kaikissa yhteisön oikeudellisissa asiakirjoissa, joita sovellettiin sen tullessa voimaan,

direktiivin 78/660/ETY 11 ja 27 artiklassa ja direktiivin 83/349/ETY [5] 6 artiklassa, jossa viitataan ensin mainittuun direktiiviin, sekä direktiivin 84/253/ETY [6] 20 ja 21 artiklassa säädetään taseen loppusummalle ja nettoliikevaihdolle ECUina ilmaistut raja-arvot, joiden alittuessa jäsenvaltiot voivat myöntää eräitä poikkeuksia näiden direktiivien säännöksistä,

direktiivin 78/660/ETY 53 artiklan 2 kohdan mukaan neuvosto komission ehdotuksesta arvioi joka viides vuosi direktiivissä ECUina ilmaistut rahamäärät ja tarvittaessa muuttaa niitä yhteisön talouskehityksen ja rahaolojen kehityksen perusteella,

ECU ei ole säilyttänyt sitä reaaliarvoa, joka sillä oli direktiiviä 78/660/ETY annettaessa, ja

ECUn suhteuttamiseksi tuon ajankohdan jälkeiseen rahaolojen kehitykseen sen vasta-arvot kansallisissa valuutoissa tulisi laskea uudelleen direktiivin 78/660/ETY 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna päivänä,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiiviä 78/660/ETY seuraavasti:

1. Direktiivin 11 artiklan:

   — ensimmäisessä luetelmakohdassa "taseen loppusumma: 1 000 000 ECUa" korvataan seuraavasti: "taseen loppusumma: 1 550 000 ECUa";

   — toisessa luetelmakohdassa "nettoliikevaihto: 2 000 000 ECUa" korvataan seuraavasti "nettoliikevaihto: 3 200 000 ECUa".

2. Direktiivin 27 artiklan:

   — ensimmäisessä luetelmakohdassa "taseen loppusumma: 4 000 000 ECUa" korvataan seuraavasti: "taseen loppusumma: 6 200 000 ECUa";

   — toisessa luetelmakohdassa "nettoliikevaihto: 8 000 000 ECUa" korvataan seuraavasti "nettoliikevaihto: 12 800 000 ECUa".

---

[1] EYVL N:o L 222, 14.8.1978, s. 11
[2] EYVL N:o L 379, 30.12.1978, s. 1
[3] EYVL N:o L 247, 16.9.1984, s. 1
[4] EYVL N:o L 345, 20.12.1980, s. 1
[5] EYVL N:o L 193, 18.7.1983, s. 1
[6] EYVL N:o L 126, 12.5.1984, s. 20

3. a) Korvataan 53 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Tässä direktiivissä noudatetaan ECUn määritelmää, joka on annettu asetuksessa (ETY) N:o 3180/78 (1), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2626/84 (2). Vasta-arvo kansallisessa valuutassa lasketaan 25 päivän heinäkuuta 1983 kurssin mukaan."

b) Alaviite (1) korvataan seuraavilla alaviitteillä:

"(1) EYVL n:o L 379, 30.12.1978, s. 1
(2) EYVL N:o L 247, 16.9.1984, s. 1"

2 artikla

Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle tämän direktiivin noudattamiseksi voimaan saattamansa lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset.

3 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä marraskuuta 1984.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. BARRY